

Enformaziuns y Comunicaziuns

Ministronc: Al mêt endó man les proes por emparé da sorví a mësxa, por mituns y mitans dla 3a elementara ennant. La pröma proa é en jöbia ai 8 d'otober ales 18:00, te dljia. Prëibel se tó le mascherot. Enformaziuns pa Luca Comploi al 389 9567531.

Uniun de San Vinzenz: La Uniun chir porsones co se metess a desposiziun da daidé empara tal grup. Prëibel se lascé adenténe pa Angela Zingerle al 338 2430045. Iolan.

KVV Senioreclub: En dedemesaledema ai 7 d'otober pëiun ia ales 9:20 cole bus da fermada dal Cone demez, por jí a Neustift. Enló fajarán na spazirada cina Porsenú.

Zënter Families Mareo: Le ZFM organisëia ai 24 d'otober dales 9:00 ales 12:00 en marcé de secunda man por mituns, te palestra d'Al Plan. Chi co á val' da véne o oress avëi plü enformaziuns, é periés da scrí anter i 17 d'otober a Marina al 380 5145840, o a Sylvia al 339 8625650. Le regolamont dal marcé ciafun sön la plata internet dla uniun www.zenterfamilies.com o sön la plata Facebook dal Zënter Families.

Referat: La Uniun dles Ères enviëia al referat „Wechseljahre - ist nun Schluss mit lustig?“, ai 14 d'otober ales 20:00, te salf de calogna. Ara nen jará dai sintoms co acompagnëia cösc tomp y co che an pó i alisiré tres la dërta alimentaziun y movimont. Referënta é Karin Hofer. Al é da se prenoté anter i 12 d'otober pa Elisabeth Alton al numer 348 8291106 (dales 16:00 ennant).

Sorvisc ai Jogn: Le SaJ lascia alessëi che la palestra d'Al Plan é daverta vigne dedolönesc y jöbia dales 14:30 ales 17:30. Al vën pité ativités desvalies por i scolari dla scora mesana y alta. Emplü á i jogn la poscibilité da sté en compagnia y se devertí.

Edemes dla sanité: Les Edemes dla sanité vá ennant. Chisc é i referac de cöst'edema, dagnora ales 20:00: - **lönesc 05.10.** te salf dles manifestaziuns d'La Pli: „Gesundheit stärken durch gesundes Denken“ con Martina Saxl; - **dedemesaledema 07.10.** te salf dles manifestaziuns da Rina: „Augen Online - Augenbelastung am PC, Smartphone, Tablet und Co.“ con Karin Waldhauser; - **vëndres ai 09.10.** te salf dla Raiffeisen d'Al Plan: „Liebe geht durch den Magen - Die psychologische Seite der Ernährung“, con Ivonne Daurú Malsiner. Prëibel gní con mascherot.

ASC Mareo: Le ASC Mareo mêt da jí 9 apuntamont de sport, devertimont y movimont por mitans y mituns dles prömes trëi elementares (nia chi co sogá belo te na squadra U10. An mêt man en lönesc ai 5 d'otober ales 15:00 ete dal ciamp dal sport. An s'encunta tres de lönesc, dedemesaledema y vëndres. Iscriziun le pröm de söle post. Cost: 60,00€ a möt/a. Informaziuns plü monüdes pa Marco al 338 4274261.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. **333 4762010** Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vigile

Ploan: Signor Klaus Sottsas
E-Mail: klsottsas@rolmail.net

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann A **04.10.2020 - 27. Domëgna ia por l'ann - Iolan dla Racolta**
Segra dal Rosare - Pröma Santa Comegnun nr. 45



DÖT LE BUN POR LA FESTA DLA PRÖMA SANTA COMEGNUN

Albert Agreiter
Michelle Agreiter
Eva Nadine Dajani
Matthias Deval
Stefan Matthyas
Dunca
Anja Ellecosta
Paul Ellecosta

Lena Feichter
Elena Frenademetz
Andreas Hochwieser
Anna Petroccione
Anita Possamai
Ryan Sorrenti
Maria Stuffer
Andrea Giulio Ties

Dljia: sorvisc y dialogh



Le Consëi de Ploania - tal rengrazié le ploan signor Klaus por la gran desponibilité che al á desmostré da azeté da tó sò la responsabilité de 6 cöres - oress recordé, desche düc pó odëi ete, che al vá debojügn de na bona colaboraziun da pert de vignönn. Porchël enviunse dër bel la comunité dai fedei da ti alisiré le sorvisc al ploan, se tignenn ales regoles, olache ares é dades dant. Nia vigne ieranza ne pó gní sodesfata. Porchël desplejel sce le dialogh vën val' iade dezipé. I sun sogüsc che con bona orenté y en pü' de bun sëns, jarára da ciafé tresfora en tru che va bun por düc.

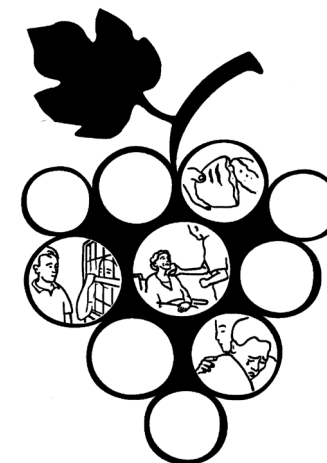
Le Consëi de Ploania

Edema liturgica dai 04.10. ai 11.10.2020

DOM 04.	27. domëgna ia por l'ann SEGRA DAL ROSARE	<i>San Francesco d'Assisi, Mauro</i>
08:30	<i>s.m. a La Pli</i>	
10:00	Gran Mëssa por dōta la ploania Prōma Santa Comeniun	<i>oferta "Obolo de San Pire" LAD</i>
<i>por +nc' dles Fam. Taibon y Brugger - +nt Pietro Paulini</i>		
Lön 05.	<i>Faustina Kowalska, Meinolf</i>	
18:00	S.M. 3. de sepoltōra por +nta Marina Dragotto +nc' Carlo y Anita Dragotto – Erich, Paula y Franz Kastlunger dal Medo +nt Silvester Peslalz	DEU
Ded 06.	<i>Bruno, Renato, Isidor, Adalbert</i>	
19:30	Corona	
Dem 07.	<i>memoria de Santa Maria dal Rosare, Iustina</i>	
Vijita personala te dlijia y cortina		
Jöb 08.	<i>Sciomun, Sara, Günther</i>	
Vijita personala te dlijia y cortina		
Ven 09.	<i>Dionisius y compagns, Denis, Johannes Leonardí, Sibylle</i>	
07:30	S.M. +nc' Davide y Loise Sottsass +nta Mariedl Pineider Complojer, Waldruh +nt Franz Obwegs da Garsun – Paul Palfrader de Fordí	LAD
15:00	Corona	
Sab 10.	<i>Sabeda de Santa Maria I Daniele Comboni, Victor</i>	
18:00	S.M. prefestia por +nc' Kehrer Jep, Monica y Stefo +nc' Franz y Paul Pitscheider Ciasé - +nta Anna Tavella +nc' Franz, Carolina y Maria Clara de rengraziamont por Fam. Walter y Maria Piazza Mëssa por chi dal ann 1980	ITA
18:50	Corona	
DOM 11.	28. domëgna ia por l'ann	<i>Giovanni XXIII°, Bruno</i>
08:30	<i>s.m. a La Pli</i>	
9:30	Corona por +nta Maria Teresa Agreiter	
10:00	Gran Mëssa por dōta la ploania	<i>oferta por la ploania LAD</i>
<i>2. de sepoltōra por +nta Maria Teresa Agreiter +nt Franz Kanetscheider – Markus Videsott +nc' Stefan, Christian y Jan Vollmann</i>		

Mein Erntedank

Erkennen, ...
wie viele gute und wertvolle Erfahrungen ich in den letzten Monaten machen durfte.
Ruhig werden ...
um zu sehen, wie viel mir geschenkt ist.
Nachdenken ...
über das, was mir wirklich wichtig ist im Leben.
Tief drin ...
Dankbarkeit spüren.
Ehrlich ...
mit mir selbst sein.
Danke sagen ...
zu all denen, die mir in meinem Leben guttun.
Auch an die denken ...
denen es nicht gut geht und denen vielleicht sogar ich Gutes tun kann.
Neu den Blick ...
öffnen für das, was kommt.
Kleine Augenblicke ...
wahrnehmen und tief im Herzen bewahren.
(*Maria Radziwon*)



Oraziun dan la Comeniun

(por gragn)

Fá, Signur, che cōsc sacramont fejes gní plö sterscia mia fede, plö via mia speranza y empëies mia ciarité, ch'i sides bun/a de osservé tōa lege, por podèi spo arjunje tōa gloria. Con l'aiüt de tōa grazia n'ói nia plö vire por me, mo por te, mio Signur y benefatur, ciodi che tō es le Pan dla vita, la fontana de vigne santité y de duc i bëgns. Amen.

Rengraziamont do la Comeniun

(por mituns)

Tan encontont ch'i sun, sègn che tō es con me, oh Gejú. I te diji iolan de cör, che t'es gnü a mo ciagé y che t'ás scinché te enstès a me.

Iu ince mo scinchi döt a te, con döt mio cör, con döt mio amur. I gnará gonot a te ciagé te dlijia y a te tó sö tla santa Comeniun. I ó ester pros/sa y sonzier/a y i porvará da vire dagnora do tōa orenté y ne te lasciará mai jí demez da me. Fá che vigne Comeniun sides desco la prōma, desco chëra da encö.

Y sègn ói te perié por duc chi co m'ó bun: por i geniturs, por i fredesc y les sorus, por chi co m'á fat dal bëgn, por le Papa, le Vësko y i prei, por dōta la comunité de cōsc paisc y por la santa Dlijia.

I te prëii: dáí la pesc a döt le monn; porti confort ai amarés, salva chi co é da morí, convertësc i piciadús, dáí le pan a chi co patësc la fan y condüj duc canc a paraisc! Amen.

Sorvisc dai Ministronc

Lönesc 05/10 (18:00h), Vëndres 09/10 (07:30h): Lisa Alberti, Niki Fappani;

Sabeda 10/10 (18:00h): Marco Alberti, Maja Complojer, Valentina Erlacher, Rosmina Palfrader, Isabel y Nicola Ties;

Domëgna 11/10 (10:00h): Diana y Madalena Deval, Mattia Leggio,

Anna y Jan Paul Promberger, Angela Trebo;

